

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LUSTRADA



ENERO
1900

109

PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietario :

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DUR O AL ANY.

La subscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

† JOAN NONELL Y LLEONART.

Pràctica de la clarificació dels vins. — Los olis.

Varietats. — El pa de casa. — La patata. — Contra 'ls insomnis.

Notícies, cullitas, firas y mercats. — Al ra plaga vitícola. — Ceps cloròtics. — Exportació. — Fabricació de pa. — Olis. — Tartrá y mares de vi. — Vins. — Alcañiz (Baix Aragó). — Banyolas. — Cervera. — Camprodon. — Cardedeu. — Figueras. — Lleyda. — Novas firas. — Rubí. — Tárrega. — Materias primeras per adobs.

Gent Nova.

Mercats de Catalunya.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

BARCELONA — Carrer de la Primpcesa, 11 pral., 1.^a — **BARCELONA**

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÈS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.
Valls germans, Campo Sagrado, 19.
Enrich Soler, Ausias-March, 149.
M. Salvatella.—Tortosa.
Moratones y C.^a—Llinás del Vallés.
Successors de A. Pfeiffer.—Barcelona.
I. Sanpere y C.^a—Barcelona.

Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan, Freixuras, 23.
Amadeo Cros, Primprasa, 21.
Otto Medem.—Valencia.
Mora y C.^a, R. de S. Antoni, 60, pral.
F. G.^a Mariño, Rech Condal, 5.
Xiol y Farell.—Granollers.

Ceps americans.

Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.
Marcial Ombrás.—Figueras.
Rafel Mir.—S. Sadurní de Noya.
Estruch germans.—Gelida.

Viticultura nova.

Malleu, Barneda y Llonch.—Figueras.
I. Almirall.—Sant Sadurní de Noya.

Arbres.

Joan Camprubi.—Sant Joan Despí.
Gaspar Modolell.—Sant Just Desvern.
J. Tobella.—Sant Pol de Mar.

Varios.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux.
(Indre).
La Catalana de Segurs, Dormitori de
Sant Francesch, 5.
Fábrica de vidriería de Joan Vilella
y C.^a, Consulat, 2 bis, pral.
Cadenas *Triunfo*, Córtes, 223.
Talpícida-Almera, Xuclá, 21.
Banch Vitalici d' Espanya.
Enosótero pera conservar y millorar
los vins.
F. Rivière, Ronda de Sant Pere, 60.

IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

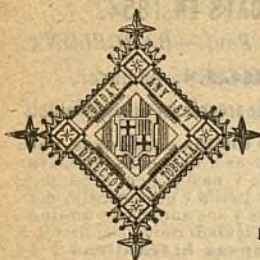
Talpícida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tòxic que la práctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d' aquets animals, lo més barato y segur.

¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despaig Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.



Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

† JOAN NONELL Y LLEONART.

Conegut á Mataró, d' ahont era fill, ab el sobrenom de *Bonminyó*, heradat del seu avi; á qui fa pochs anys va biografiar L' ART DEL PAGÉS, com recordarán sos lectors, enlayrantlo quant se mereixia.

Morí á Barcelona (Gracia) en 23 de Novembre prop-passat, á la edat de 65 anys, el quin fou lo fundador, en 1857, del primer depòsit de llevors establert á Espanya, en la capital de nostre Príncipat catalá. Ab la seva perfidia lográ colocarlo en lloch preeminent en el nostre pays y relativament á la altura en que están avuy sos similars del extranjer: tal es la munió de classes de llevors que s' hi trovan y las facilitats d' adquisició de las que se des-sitjin; aixís com de plantas de tota mena.

Era D. Joan Nonell, senzill en el tracte, formal y atent ab tothom: en una paraula; era un bon minyó.

Per sos coneixements especials alcansá ser jardiner del Municipi de Barcelona; cárrech que desempenyá de

Maquinaria. — VALLS GERMANS. — Campo Sagrado, 19.

VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIÓ, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions completas, segons los últims adelantos, pera **Fábricas y molins** d'oli, pera petites y grans cullitas, prempas hidràuticas, d'enxarnatxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—**Fábricas** de fideus y pastas pera sopa, mogudas per caballería y per motor.—**Fábricas** de xocolates, en petita y gran escala, mogudas á bras, per caballería y per motor.—**Fábricas** de farinas y sos anexos de molinearía.—**Prempsas** pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—**Máquinas** de vapor, motor á gas, turbinas, tornos, bógies, etc., etc.—Especialitat en **prempsas hidràuticas** y de tolas classes pera tolas las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats.—La casa ha verificat y seguix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.**—*Campo Sagrado.*—**BARCELONA.**

Teléfono 595.

AMADEO CROS.

PRIMPCESA, 21.—**BARCELONA.**

Fábrica en Badalona de
PRODUCTES QUIMICHIS
pera la industria y agricultura.

MATERIAS PER ADOBS.

Sulfat amoniach, superfosfats, sals potássicas, nitrat de sosa, sulfats de ferro y de coure, etc., etc.

Dipósits en Albacete, Alicante, Gandía, Granada, Málaga, Motril, Pasajes, Sueca, Valencia, Zaragoza. Pera noticias dirigirse á Joan Martínez Benitez, Albacete — Joseph Carbonell Vilaplana, Alcoy.—Fill de Valeriá García, Alicante — Ramon González, Almería.—Joan Sugrañes, Amposta.—Joseph Toro Castro, Antequera.—Agustí Torres, Castelló.—Joseph Rivas Moreno, Ciutat-Real.—Manel Lázaro (Cabezas, 12) Córdoba.—Gregori Carratalá, Gandía.—Félix Valdés y C.^ª, Gijón.—Joan Vilches-Atienza, Granada.—Andreu Pons, Logronyo.—Marián Matesanz (Plassa Matute, 5) Madrid.—Guerrero y C.^ª, Málaga.—Fills de Pere Masías, Mérida.—Vicents González, Motril.—Joseph Vidal (Montpalau per Sant Guim), Lleyda.—Joseph M.^ª Giner, Murcia.—R. Monegal Nogués, Pasajes.—Joseph Samaranch, Sabadell.—Esteve de Carrillo y Viteri, Santander.—Joseph González Espejo, Sevilla.—Joseph M.^ª Serrano-Ferrando, Sueca.—Anton Gilabert, Tortosa.—Marián Izquierdo, Valencia.—Maximino González, Valls.—Manel Lavall, Zaragoza.

tranch. Cultivá las varietats de plantas y flors més esquisidas en lo que avuy se 'n diu «Saló de Sant Joan», allá per los anys 1860; época de la que se pot dir data la verdadera afició que s'aná progressivament desentrotllant per la horticultura, jardinería y floricultura, de quinas ramas agrícolas deixa publicadas las *Guias del horticultor y del jardinero*, sumament prácticas.

La casa Nonell segueix y seguirá mereixent el favor del públich, com sempre. Feya temps que la venían regentant sos familiars successors. — T.

Desembre de 1899

PRÁCTICA DE LA CLARIFICACIÓ DELS VINS.

Las botas en que 's verifiqui la clarificació necessitarán una cova ó celler de temperatura regular, porque las variacions no donguin lloch á que la cola se desfassi malament, y fins pot produhir sa ascensió á la superficie del líquit, inutilisant la operació.

Quan lo ví está fermentant encare, principalment lo blanch, la cola no pren; se fá precís trasbalsar en una nova cova fresca, després que la fermentació hagi acabat.

Deu operarse en temps fresch, seré y sech.

L'estiu, la pluja y 'l Sur fort l'entorpeixen

La temperatura més convenient es de 7 á 12°; á menos, la cola se disolt sense formar la xarxa, y quan es major poden fermentar las sustancias albuminóideas enterbolint més lo líquit.

Las repetidas clarificacions debilitan los vins y disminueixen, encarque en proporcions petitas, las dossis del extracte, las cendras, lo cremor, lo tanino y las materias colorants.

VINYAS AMERICANAS.—MARCIAL OMBRÁS.—Figueras

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONS, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

VINYAS AMERICANAS

DE

MARCIAL OMBRÁS (propietari)

Ronda del Carril. — FIGUERAS (Gerona).

Barbats, estacas y empeltats. — Preus reduhits y autenticitat garantida. — Trenta hectáreas de planter.

FÁBRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.^a

Fábrica á Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.º 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fábricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

Fabricació especial de garrafons.

Aquets efectes determinan en los vins comuns una influencia beneficosa, fentlos perdre sa aspresa y un excés de calor, ab lo qual quedan molt acceptables pera 'l consúm.

Pero en los fins, la calitat pert molt y quedan inhábils pera enranciar-se.

Al precipitarse las sustancias assoadas perden los vins necessariament part del ássoe que contenian. Cazeneuve y Ducher han dossificat 0'276 gr. d' ássoe en un litre de ví clarificat, que avans de la operació contenía 0'340 gr.

Es indispensable la clarificació dels vins nous, forts y cuberts, los de malas cullitas y mal cep, los que deuen viatjar y hagin de conservar-se en locals cálits ó subjectes á trepidacions.

Los blanchs la necessitan més, perque tenen menos tenino y major proporció d' albuminóideas.

Los negres sols dehuen clarificarse quan, després de trashedarlos continuan térbols, donchs resultant nets la clarificació los hi fá perdre sabor y 'ls torna massa sechs.

Avans d' embotellar un ví se necessita clarificarlo, per molt net que estigui; de no ferho així, podrán depositarse algunas *mares* en lo fondo de la ampolla.

Los foscós de color, exigeixen dos clarificacions y duas vegadas trashedals ab quinze días d' intermedi.

Com los vins fluixos prenen malament la gelatina, pera clarificarlos de nou convé trasladarlos á una bota ensofrada y barrejarlosi un litre d' ayguardent bó.

En lo Maconais no 's clarifica may, y á Borgonya, quan los vins tenen que sufrir un transport de vuit ó deu días, se 'ls clarifica avans, pera que á la arribada necessitin sols un repós d' alguns días, empleant sis claras d' ou y 60 grams de sal comú pera una bota.

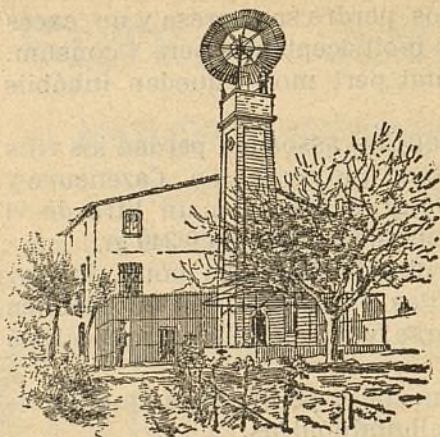
En lo bordelés no poden prescindirse d' aquesta operació.

A Saboya sols se clarifica pera embotellar, y á Sicilia se clarifica lo ví mateix en la bota de fermentació.

Frecuentment, al practicar aquesta operació no haurán acabat las fermentacions, ó per haver empleat un excés de

MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan
un doll d' aygua per poguer
regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

ARIETS

y tota mena de máquinas per
aygua.

ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

GUANO QUÍMICH VEGETAL



DUNG



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.

Es lo més FERTILISANT y ECONÓMICH

de tots quants se coneixen.

TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca VACA).

El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.—Se
envían mostrars de franch á qui las demani.

FREDERICH G.^A MARINO

Rech Condal, 5, Barcelona.

gelatina, ja també perquè no s'hagin precipitat totes las sustancias albuminóideas, los vins tornan á enterbolirse després de la clarificació, particularment quan viatjan ó la temperatura se puja.

Pera saber si 'l vi está exposat á aquest accident, pot ferse la prova indicada per lo menos de dos ampollas, la una y l' altre á mitj omplir, en contacte ab l' ayre y tapada ab un full de paper; després d' haverse fet moure fortament; si permaneixen clars podran clarificarse de nou, pero será raro que s' enterboleixin durant l' estiu; si s' enterboleixen las dos, es que hi ha sucre sense fermentar y no s' adelantaria res ab clarificarlos, sense esperar avans á que acabin las fermentacions, si es la segona la que s' enterboleix, hi haurá que clarificar, pero ayrejant avans lo vi per medi de traslladarlo d' una bota á l' altra.

Los vins procedents de ceps atacas del mildew solen enterbolirse després de la clarificació, y pera remediarmo s' hi fa intervenir ó bé l' ácid tártrich ó bé l' « Conservador enántich », segons los casos.

Si la quantitat de gelatina empleada ha sigut excessiva, corren lo perill d' enterbolirse y poden fins sufrir una fermentació pútrida. Aquets vins, barrejats ab altres nets, produheixen un precipitat abundant.

Se coneix que te excés de cola adiciónantloshi una solució alcohólica recent de tanino, que produhirá un dipòsit abundant á las pocas horas; aquets vins, ab 4 ó 5 volúms d' alcohol de 90, forman flechs, que no poden confondres, ab la precipitació cristallina del cremor tártaro originada al mateix temps.

Lo millor remey pera l' excés de cola es agregar tanino ó barrejar vins molt carregats d' aquet principi, deixarlos en repós y trasbalsar.

Los productes més empleats pera la clarificació y que produheixen millors resultats son las claras d' ou, oveina Lebeuf, que no es més que claras d' ou y albúmina depurada, polvo inglés, gelato-cola sense olor, pulverina Lebeuf

Ceps americanos RAFEL MIR y DEÁS.—S. Sadurní de Noya

VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

RAFEL MIR Y DEÁS.

Sant Sadurní de Noya.

BANCH VITALICI D' ESPANYA

LA PREVISIÓ Y BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYÍAS DE SEGURS SOBRE LA VIDA REUNIDAS.

GARANTIAS:

Capital social.	Ptas. 15.000,000
Reservas.	» 11.002,869'88
Capitals assegurats desde la fundació de las Companyías fins al 31 de Desembre de 1898.	» 219.191,682'06
Pagat per sinistres, pólissas vensudas y altres conceptes fins igual fetxa. . . .	» 15.274,858'18

Aquesta societat se dedica, á constituhir capitals pera la formació de dots, redempció de quintas y demás combinacions semblants, rendas vitalicias immediatas ó diferidas, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y compra de usufruys y plenas propietats.

REPRESENTACIONES EN TODA ESPANYA.

Domicili social: Carrer Ample, núm. 64.—BARCELONA.

polvo dels vins del Mijdia y polvo clarificant especial pera 'ls vins blanchs.

Pera facilitar las clarificacions s' emplean altres productes que, sense ser directament clarificants, contribuïxen á ellas poderosament, com lo tanino enopepin (tanino de rahím), ácit tartárich, cremor tártaro, sal marina, kaolin y talco.

LOS OLIS.

Efecte de lo mal repartida que está la contribució olivarera, dels tipus insoportables que fixan las cartillas evaluatorias, dels drets de consums y dels abatiments per que atravessa, en general, la agricultura, lo contribuyent, per rahó del cultiu olivarer, resulta llastimosament perjudicat en sos interessos, fins al punt de no poguer reintegrarse dels gastos d' explotació.

No es d' estranyar, donchs, que l' olicultor, en presencia de tan pobres resultats, desmahi y desatengui lo cultiu del oliver y 'ls procediments pera la extracció del oli.

Així es, que 'ls que estudian ab algun amor aquest cas concret de la producció nacional, en lo primer que 's fixan es en lo abandonada que está l' hisenda olivarera en punt á cultiu.

Com lo rendiment es casi nulo, s' escatiman los jornals, no donantse, per lo general, més que dos toms d' arada, quand la més elemental experiencia recomana tres ó quatre. La poda, lo desvaret, lo cavar, etc., etcétera, son operacions, en altre temps molt atengudas, y avuy llastimosament descuydadas.

D' adob no hi ha que parlar, donchs fins encara los grans propietaris s' en cansan de ferho, atenguts á lo exiguo de la remuneració. Si en alguns pobles s' abonan los olivers, es porque associan lo cultiu del arbre al d' un cereal ó lleguminosa, ab lo que se consegueix obtenir duas malas cu-

LA CATALANA.—Societat de segurs contra incendis.

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reservas, que es de 30 milions, com per esser l'única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

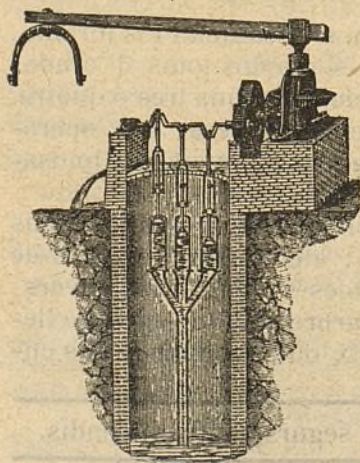
y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

BOMBAS SIMPLIFICADAS



PREMIADAS AB MEDALLA DE PRIMERA CLASSE
EN LA FIRA-CONCURS AGRÍCOLA DE BARCELONA.

Vegis lo número 160 de *La Page-sia*, ahont s' hi trobarán esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litros de aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y Comp.ª**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

litas, la de oliva y la de la planta associada; degut á aixó, la recolecció d' oliva es sempre escassa en Espanya, y sols en anys molt ploguts se sol obtenir una abundant cullita.

Donchs si del cultiu del arbre passém á la fabricació del oli, es igualment desconsolador l' espectacle d' abandono y la falta d' esmero que s' ofereix á la vista en casi todas las comarcas, esceptuant aquellas provincias d' Andalucía y Catalunya ahont s' han establert grans fábricas de moldre y refinar, destinadas á influhir ventajosamente en lo perveñir olivarer d' Espanya.

Lo procediment més usual pera la obtenció del oli es per medi de la premsa de viga, que per sa escassa potencia deixa en las morcas una gran cantitat de materia prima sens extreure, fentse precis introduhir en la fabricació premsas hidráulicas, qual major cost es promptament resarcit per lo rendiment que proporciona.

La clarificació y 'l refinament dels olis exigeixen l' empleo d' aparatos diversos, qual adquisició ni sisquera nos permetém recomenar á nostres agricultors per lo cost que ditas compras pressuposan, y perque en realitat cap de aqueixos aparatos fins ara coneguts ha resolt lo problema d' una clarificació y refinació excelents.

Mes no es molt exigir lo que 's practiquin diferents trabalsos, augmentant sa temperatura fins 30°, si es precis, cada vuit dias lo primer mes d' amagatzemats, duas vegadas durant lo segon y després todas las primaveras, y durant lo mes d' Agost.

Es molt comú en los pobles l' us dels envasos de fanch, que deuen rebutjarse per lo que contribuheixen ab sa porositat á la mala qualitat del article.

Los envasos millors son los de llauna, ab sols cuydar de que las soldaduras dels recipients tingan molt d' estany y poch plom pera evitar la formació de sals venenosas.

De las morcas procedents del premsat de viga pot obtenirse fins un 80 per 100 d' oli per medi del remolgut y re-premsat dels aparatos hidráulichs. En las fábricas de Bar-

ENOSÓTERO pera conservar y millorar los vins.

MEDALLA DE PLATA
Exposició Universal
de 1888.

ENOSÓTERO

MEDALLA D'OR
Fira-Concurs Agrícola
1898.

PERA CONSERVAR Y MILLORAR LOS VINS

sens emplear esperit de vi, guix ni altres drogas.

50 grams d' **Enosótero** per carga de vi, posats en tot temps a la bota augmenta 'l color y forsa del mateix y priva de tornar-se agre. *Qui pert lo vi es perque vol.*

UNICHS REPRESENTANTS EN ESPANYA

J. URIACH Y C.^A — Moncada, 20, Barcelona.

Depositaris: D. Pere Balaguer, *Vilafranca*. — Agustí Roure, *Balaguer*. — Joan Roure, *Castelló*. — Pere Valls, *Esparraguera*. — Andreu Magrinyà, *Falset*. — Dolors Comas, *Girona*. — Esteve Colobrans, *Granollers*. — Domingo Sala, *Lleyda*. — Viuda J. Boxadera, *Manresa*. — Marian Pedrol, *Montblanch*. — Joseph Buxons, *Martorell*. — Jaume Carrau, *Mataró*. — Fonolleda, *Sabadell*. — Hermenegildo Vila, *Sant Feliu de Guíxols*. — Joan Vinyals, *Tarrassa*. — Enrich Carpa, *Tortosa*. — Joan Casals, *Tàrraga*. — Daniel Virgili, *Tarragona*. — Joan Roca, *Valls*. — Manuel Trayner, *Vendrell*. — Frederich Cusi, *Vilanova*.

TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS

PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

DE

SUCCESSORS DE A. PFEIFFER. — Barcelona.

- Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.
- Industria vinicola.** Prempsas, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y millorar los vins, etc.
- Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilindrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.
- Elevació d' ayguas.** Bombas, bójits, aixetas, vàlvulas, bombas contra incendis, etc., etc.
- Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempsas hidráulicas, prempsas de fus, desmunyecadoras, depòsits clarificadors, etc., etc.
- Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pá, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.
- Motors diversos.** A gas, de vapor, hidráulichs, de vent, de cavallería.

celona montadas á la moderna, agotan los residuos ab lo sulfuro de carbono, convertint en una nova industria lo aprofitament de las morcas.

Las industrias savoneras pagan á bons preus las borras, que encara quand rendeixen oli de mala calitat, tenen sa aplicació en los diversos empleos industrials.

Las deixallas encara podían ser aprofitadas barrejantse ab la cendra de la crema de las pinyoladas y dedicant lo conjunt al adob dels olivers.

No se 'ns amaga que molts de las reformas y dels cuydados que proposém ensopegan ab l' empobriment de las classes agricultoras y 'ls onerosos tributs que las agobian; mes per lo mateix que la situació es calamitosa y apurada, precisa un esfors major y no deixarse vencer per las calamitats.

Lo Govern en la mida de sas atribucions; las Corporacions populars en la que 'ls competeix, y la activitat individual, molt podrian fer, units, en defensa dels decayguts rams de nostra agricultura.

VARIETATS.

EL PA DE CASA.

La elaboració del pá en las masías es d' ús general y per molta importancia que se li doni, es poca. Sovint, per rahó d' estalvi, mal entés, se fa á llarch temps, essent millor repetirla cada vuyt dias y fins duas vegadas á la setmana.

Se facilita molt la conservació del pá, per la adició á la farina de blat, de farina de ségol en la proporció de $\frac{1}{2}$ á $\frac{1}{4}$ en pés, ó lo que es millor per l' empleo de las barrejas següents:

Farina de blat de primera ó segona, 85 per 100; farina de ségol de primera, 10 á 12 per 100; farina de fabas ó de monjetas secas, 2 á 3 per 100.

El pá aixís fabricat, queda fresch durant un temps bastant llarch, fins en la estació de més calor y posseheix un sabor especial que 'l fa molt apetitós.

VITICULTURA NOVA. — Tantarantana, 52, Barcelona.

VITICULTURA NOVA

Ó LOS

NOUS HIBRIDS PRODUCTORS DIRECTES

RESISTENTS A LA FILOXERA Y A LAS MALURAS CRIPTOGAMICAS

sense necessitat d' empeltarlos ni de cap tractament.

PLANTON DE LOS CARMELITAS. — Rupestris fructífero per hibridació, lo més poderós productor conegut (40 kilos de rahim per cada peu de 4 anys) obtinguts per los Srs. Destruel y Coste de Figeac (Fransa); pot plantarse en tots los terrenos.

RUPESTRIS LACOSTE, fructífero per hibridació, de rendiment extraordinari. Molt notable per sa adaptació en tots los terrenos y especialment en tots los calcaris.

Lo **RUPESTRIS LACOSTE** se desentrolla y fructifica perfectament sense debilitat ab 70 y fins 80 per 100 sulfat de calç, ahont moren de anèmia los millors tipos de ceps americans.

Vi alcoholisat, d' hermós color y bon gust.

Aquestos ceps son més rústichs que 'ls Riparias y que 'l Rupestris Lot. (Estudis dels nous hibrids productors directes per Mr. J. de Boulttes).

No necessitan empeltarlos, sulfatarlos ni ensofrarlos.

Premiats ab

MEDALLA DE PLATA: Fira-Concurs Agrícola, Barcelona 1898.

GRAN DIPLOMA DE HONOR: Grenoble 3 Octubre 1897.

MEDALLA DE PLATA GRAN MÓDULO: per la Societat Francesa de Viticultura y Ampelografia (Congrés Ampelogràfic), Toulouse, Septiembre 1897.

DIPLOMA MEDALLA D' OR: Concurs general Agricol, Paris, any 1898.

S' envian de franch notícias contenint amples datos respecte cada una de las diferents classes, rigurosament seleccionadas y cultivadas en nostres grans camps d' experiència en Cardedeu prop de Barcelona.

Dirigir tota la correspondència á la

SOCIETAT VITICOLA

PERA FACILITAR LA RECONSTITUCIÓ DE LAS VINYAS PER LOS NOUS
HIBRIDS PRODUCTORS DIRECTES

32, Carrer de Tantarantana, 32. — BARCELONA.

Nota. — La Societat Viticola té concedida la venda exclusiva en *Espanya y Portugal*. Los compradors no deuen acceptar com plantas autènticas més que las que rebrán directament ab embalatje plomat ab la marca *Societat Viticola*.

No hi ha cap depòsit.

LA PATATA.

En l' any 1596 se sembrá la primera patata en Inglaterra, en Holborn, aproximadament en lo mateix temps en que Sir Walter Raleigh sembraba la primera patata en Youghal, prop de Cock, Irlanda.

Per dos sigles la patata continuá sent una curiositat botánica.

Quand se comensá á menjar se considerava una delicadesa y se menjava fregida, ruixada en vi dols, cuyta al forn ab moll d' ossos y assahonada ab especias, ó be conservada ab aixarop de sucre.

Quand Parmentier desarrollá la planta en Fransa, Lluís XVI y Maria Antonieta usáren la seva flor com adorno.

Frederich el Gran tingué de valerse de sas tropas pera obligar als pagesos de la Pomerania á sembrar la patata.

CONTRA 'LS INSOMNIS.

Heus aquí un remey higiénich y fácil pera 'l tractament del insomni. Se mulla una tuballola en aygua y s' aplica á la nuca (clatell) fregant desde allí fins ahont comensa la columna vertebral y d' una orella al altre; se mulla novament la toballola y se repeteix diferentas vegadas la operació. L' efecte es rápit, calma 'ls nervis, refresca 'l cervell y produheix aviat la son, millor que 'l més poderós narcótich. Las personas que tingan por del aygua freda, poden usar aygua tebia, encara que es molt menos efíca.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

Altra plaga vitícola.

Los viticultors de las regions de Mascara y Bel-Abbés se preocupan molt del naixement, en sas vinyas, d' un insecte que 'ls causa mals considerables.

Després dels primers estudis de M. Vermeil, professor de agricultura d' Oran, 'ns trovarem devant d' una xinxa, sens dupte el *Nisius senecionis* ó el *N. cymoides* que, en certas épocas, fa molt mal á las vinyas d' Aude y de Vacluse.

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

ESCORIAS THOMAS

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

El más económico, el más eficaz, el más duradero.

SALES de STASSFURT

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en
sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

NITRATO DE SOSA

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15 $\frac{1}{2}$ Á 16 $\frac{0}{0}$ ÁZOE Y DE
EFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

Dirigirse para prospectos é informes sobre el empleo

A D. OTTO MEDEM.—Valencia.

Aquesta xinxa ha sigut senyalada, en varias ocasions, en Algeria, especialment per lo doctor Fabiés d'Oran. Pica 'l borro ó las parts tendres dels sarments y fa desapareixe rápidamente las fullas.

La cals viva en pols, las pulverisacions d'emulsió de petroli y de such de tabaco sembla donan alguns medis de defensa.

Ceps clorótichs.

Los viticultors que tingan ceps atacats de clorosis (grogor) deuen recordar que estém en época bona per emplear el procediment del Dr. Rassiguier, que consisteix en la aplicació del sulfat de ferro (caparrosa verda) al 30 per 100 sobre las feridas produhidas per la poda, tenint present que aqueix procediment, empleat ara, es considerat com el millor dels diferents que s'han probat pera combatre dita malura ó defecte.

Exportació.

Nostre comers en las repúblicas sud americanas especialment al Méjich, aumenta d'un modo considerable. A dit pays s'exportaren l'any anterior cantitats ben crecudas dels articles nostres que allí tenen més acceptació y son: vins, conservas alimenticias, fruytas secas, maquinaria, suro en panna, admetllas dolsas, ayguardents, llagonissas, licors, conservas vegetals, généros de punt, vinagre, taps de suro y armas.

Ha disminuhit en l'exportació l'oli d'oliva y altres articles.

Fabricació de pá.

Aviat comensará á funcionar en los pobles més importants de la regió valenciana un nou sistema de fabricació de pá.

Lo referit sistema es austro-húngar, y segons noticias, va á introduhir una verdadera revolució en la manera de fabricar dit article, donchs s'abarata considerablement la má d'obra.

Procurarém enterarne als lectors de L' ART DEL PAGÉS per creurho d'utilitat.

Olis.

En casi todas las provincias espanyolas s'está recolectant la oliva, essent molta la que ha caygut corcada dels arbres y per aixó la cullita, en general, resultarà bastant escassa y 'ls olis de calitat mitjana.

Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtes, 223.

FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización. — Fundición de cobre.

Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,
con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

R. DELOUSTAL, Córtes, 223, Barcelona.

Tartrá y mares de vi.

Lo valor comercial dels tartrás y de las mares de vi, proporcional á la quantitat d' ácit tártrich que contenen, es necessariament molt variable.

Lo procediment de la crestallisació que serveix sovint de base á Argelia y á Fransa pera determinar la riquesa tártrica, lo valor dels tartrás y de las mares, es bastant defectuós. Las impuresas arrastradas y barrejadas ab los crestalls están alguna volta en quantitat notable; l' ácit tártrich combinat ab la cals no hi ha pera qué contarlo, la major part del tartrá de cals se queda insoluble en l' aygua bullint. Si 'ns servim d' aygua més ó menos carregada de sals calcáreas, una part del ácit tártrich combinat ab la potassa, baix la forma de bitártrat, se torna insoluble y 's queda en lo residuo. Mr. Dugart, director de la Estació agronómica d' Alger aconsella als viticultors recorre pera la venda al grau real d' ácit tártrich, determinat per lo procediment basat en la separació del ácit tártrich total y sa dosis baix la forma de bitártrat de potassa.

Vins.

Diuen de Cette, que la calma s' segueix essent la nota dominant en los mercats vinícolas meridionals. Las transaccions están paralisadas y 'ls preus son purament nominals. Las arribadas d' Espanya tenen d' amagatzemarse per falta de compradors y 'ls preus no son renumeradors.

3 Desembre 1899.

Alcañiz (Baix Aragó.)

Lo preu de venda de la oliva ha experimentat alsa, haventse ajustat algunas partidas de la horta á 45 y 47'50 pessetas la molta.

Banyolas.

El día 24 del prop-passat mes de Novembre se celebrá la fira de Sant Martiriá, vegentse molt concorreguda.

Se feren moltes y bonas tranzaccions en bestiar mular, boví, porquí y altres.

Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.

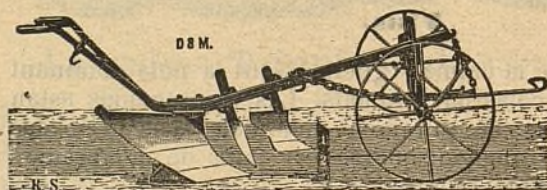
GRAN DEPÓSIT
DE
MAQUINARIA AGRÍCOLA
Y VINICOLA

DE
ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

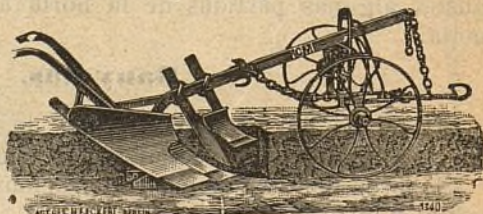
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemas



Bombas pera tra-
fegar vins, pera
regar, per agota-
ments é incen-
dis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —
Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrula*. — Básculas
y mánegas de totes
classes. — Gran as-
sortit d' articles pera
cellers y botillerías,
y altres eynas neces-
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo
Catálech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de
1.000 grabats.

Cervera.

El mercat està molt encalmat, especialment el vinícola, cotisantse los vins de 14 á 17 pessetas carga de 128 litros; el blat se ven de 14 á 15 pessetas quartera y l' ordi de 7'75 á 8'25. Lo que puja es l' oli, que val de 4 á 4'25 pessetas quartá.

Continúa 'l temps fret y sech, sense que 'ls agricultors logrin la ansiada pluja.

1 Desembre 1899.

Camprodon.

Séfol, de 10'50 á 11 pessetas la quartera de 80 litres. — Blat, á 14. — Ordi, de 7'25 á 8. — Blatdemoro, de 11 á 13. — Falsols, de 21'50 á 28. — Ous, á 1'15 pessetas la dotzena. — Gallinas, de 3 á 5 pessetas una. — Pollas, de 1 á 4. — Cunills, de 1 á 2. — Patatas grogas, á 20 rals sach de 6 arrobas; parisencas ó de bufé, á 18; vermellas, á 16.

3 Desembre 1899.

Cardedeu.

Poch satisfactoria se presenta pera aquesta comarca la collita vinenta. La majoria dels camps no están conresats y 'ls pochs, en los que s' hi ha depositat la sement, experimentan los efectes d' una seca pertinent.

Los pagesos se veuen obligats á abandonar los terrenos per no poder practicar cap operació.

1 Desembre 1899.

Figueras.

El mercat del dijous fou regular. Los grans y llegums del pays, á preus sostinguts. La virám, ous y cunills y demás farám se vengué casi tota. El bestiar de llana y porquí, especialment los porchs grassos, escasejava. Las patatas se vengueren totas ab algun augment de preu. Los alls se n' anaren tots, però de sebas ne quedaren grans partidas per vendre. Los preus dels olis van en augment, aixís dels vells com dels novells, haventse fet algunas vendas d' importancia, deesde 9 á 10'50 pessetas el mayal, de 11 kilos 200 grams pera 'l novell y de 10'88 á 11'13 pera 'l vell, segons classe.

3 Desembre 1899.

ESTABLIMENT D' HORTICULTURA. — S. Joan Despí.

ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovarà un gran assortit de tota mena d' arbres.

CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.



VIVERS
Y
PLANTACIONS
DE
CEPAS AMERICANAS
LOS MÉS IMPORTANTS D' ESPANYA.

Empelts, arrelats, estacas,
planters pera terras calissas.

ESPECIALITAT EN EMPELTS
DEMUNT VARIETAT DE SELECCIÓ.

Malleu, Barneda y Llonch
PROPIETARIS VITICULTORS.

FIGUERAS (Girona).

Demans lo Catàlech de 1898-99 y folleto descriptiu.

Lleyda.

Los preus del blat han fluixejat, porque ocorreix lo que 'ns temíam; ha vingut la reacció que causá l' implantació del augment de aranzel, y s' ha vist que encara podían vendre's los blats estrangers ab negoci, puix que en lo mes passat se n' han registrat bastants arribos als ports de Barcelona y Tarragona, á lo que ha contribuït també la poca ó molta baixa que han fet los cambis.

Están en baixa en los mercats de Castella, però allí es un altra la causa. S' ha fet la sembrada en bonas condicions, y no hi ha necessitat de conservar las existencias pera veure vindre.

En cambi los mercats d' Aragó sostenen la poca ó molta puja de setmanas passadas, porque com s' ha fet la sembrada ab poca sahor, corre perill de perdre's la cullita vinenta, tota vegada que molta part de la llevar ha quedat sense sortir després de germinar, y la que ha sortit ho ha fet ab tan poca forsa, que si luego no vé la pluja que necessita 's perdrá per complert, y los que 'n tenen, no volen desferse de las existencias.

Los preus aquí á Lleyda del blat de secá, varían entre 15 y 17 pessetas la quartera, y lo d' horta no ha passat de 15 pesetas.

Los ordís, panís y demás grans de pienso, conservan lo mateix preu de la setmana anterior, si bé hem de fer constar que l' ordi es un poch més demanat, ja que las existencias son escassas, ó millor dit, no se 'n presenta á la venda.— *Espluga.*

Novas firas.

Desde l' any vinent á Sant Celoni se celebrarán tres firas anyals, fixadas en 17 de Janer, 13 de Juny y 15 d' Octubre.

Está acordat celebrar á Vich dos firas anyals de tota mena de bestiar en los días 15 de Desembre y 23 de Janer, comensant enguany.

Rubí.

La falta de pluhas es en la actualitat un grave inconvenient pera 'l pagés, donchs no solsament los sembrats de tota mena no poden adquirir son natural desentrotllo, sino que en casi la majoria de las terras, no poden obrirse las rasas pera la plantada de ceps americans, y també per adobar degudament los que han adquirit ja bastant desentrotllo.

1 Desembre 1899.

NO MAS FUEGO. — LINIMENTO BOYER-MICHEL.

NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!



Linimento * * * *

* * BOYER-MICHEL.

Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropeas, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA
TARRASSA.

CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catàlech número 12, el qual se remeterà á qui'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.

Tárrega.

Blats de montanya, de 14'50 á 15'25.—Id. d' horta, á 13'50.—Barrejas, á 12, la cuartera de 71 litres.—Ordi, de 6'70 á 7'50.—Fabaš y fabons, de 11 á 11'50.—Blatdemoro, de 10 á 10'50.—Cibadas, de 5 á 5'50.—Monjetas, de 18 á 20.—Patatas, á 4 rals l' arroba.—Ous, á 1'50 pessetas dotzena.—Vins, de 12 á 15 pessetas, segons classe y grau, la carga de 122 litres.—Olis, de 14 á 15 rals el quartá al engrós, y á 16 y 17, á la menuda.

3 Desembre 1899.

Materias primeras per adobs.

100 ks. Ptas.

Cloruro potassa, $\frac{80}{85}$ p. % riquesa equivalent á 52/53 p. % potassa pura.	31
Nitrat sosa, 95 p. % riquesa y $\frac{15}{16}$ p. % ázoe.	29'50
Sulfat amoníach, $\frac{20}{21}$ p. % ázoe.	43
» ferro.	9
» » en pols.	11
» potassa, $\frac{90}{92}$ p. % riquesa equivalent á 49/50 p. % potassa pura..	40
Superfosfat de cals mineral, $\frac{13}{15}$ p. % ácid fosfórich soluble.	10'50
» » » , $\frac{15}{17}$ p. % » »	11'75
» » » , $\frac{18}{20}$ p. % » »	13
Fosfat cals mineral en pols, $\frac{35}{40}$ p. % fosfat tribásich.	10
» » d' os, precipitat, $\frac{38}{40}$ p. % d' ácid fosfórich soluble.	25
Escorias Thomas.	8'50
Sulfat coure.	82'50

Amadeo Cros.

29 Novembre 1899.

Gent Nova.

Ab aqueix significatiu titol ha fet sa primera aparició, á Badalona, un nou quíntzenari catalanista.

Agrahím la visita al nostre colega badaloni y desd' ara li oferim gustosos el cambi, saludant á *Gent Nova*, L' ART DEL PAGÉS.

MORA Y C.^a—ADOBS QUÍMICHES.—Ronda S. Antoni, 60.

MORA Y C.^A

BARCELONA

FÁBRICA:

Marqués del Duero, 235.

DESPAIG:

Ronda S. Antoni, 60, pral.

Teléfono número 1592.

Adobs químichs

especials pera cada terra y cultiu, d' éxit segur en tota classe de cullitas.

Primeras materias.

Sulfat amoniach.—Nitrat de sosa.—Superfosfats minerals y d' os.—Fosfats precipitats.—Escorias Thomas.—Sals potássicas.—Sulfat de ferro, etc.

Lo poder fertilisant dels productes que vend la casa previament analisats en nostre laboratori quimich, es garantisat baix factura.

Productes insecticidas (ab patent).

Lysol.—El més poderós antisséptich aplicable al bestiar y á la agricultura.

Creosina.—Pera destruhir la serpeta y demés cochinillas.

Carbural.—Pera la destrucció dels pugós.

Sofre, sulfat de coure, etc., etc.

Cotisém preus especials per importants partidas.

SIGLE AMPELOGRÁFICH.

VIVERS DE CEPS AMERICANS

los més antichs del districte de SANT FELIU y de la comarca del PANADÉS.

ESTRUCH germans

GELIDA (BARCELONA).

PREMIATS AB MEDALLA D' OR EN LA FIRA-CONCURS AGRÍCOLA DE BARCELONA EN 1898.

ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS.

S' encarregan de la direcció de fincas, regoneixements de terras y direcció de plantacions. — **Preus econòmichs.**

Demanis la nota de preus de 1899-1900.

MERCATS DE CATALUNYA.

Barcelona: *Dilluns.* Manlleu, S. Climent de Llobregat, S. Martí de Provensals. — *Dimars.* Argensola, Caldas de Montbuy, Vich, Calaf. — *Dimecres.* Igualada, Sant Celoni, Tarrassa, Torelló (S. Feliu), Vilanova y Geltrú. — *Dijous.* Castellfollit de Riubregós, Granollers, Manresa, S. Sadurn de Noya, Voltregá (S. Hipòlit). — *Divendres.* Argensola, Besora (S. Quirse). — *Dissapte.* Igualada, Mataró, Sabadell, Vich, Vilafranca del Panadés, Calaf. — *Diumenje.* Arenys de Mar, Artés, Canet de Mar, Cardedeu, Castellví de la Marca, Castellví de Rosanes, Centellas (Sta. Coloma), Corbera, Esparraguera, Estany (Sta. Maria), Manresa, Martorell, Mollet, Moyá, Piera, Ripollet, Riudevilles (S. Pere), Roda, Rubí, S. Feliu de Codinas, Sant Quintí de Mediona, Tarrassa, Bruch, Collbató, Masnou, Montmaneu, Sallent, Sentmenat. — *Extraordinaris.* Cabrera de Mataró, 2 novembre. — Malgrat, 17 juliol. Sitges, 15 y 30 de cada mes.

Girona: *Dilluns.* Olot, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgri. — *Dimars.* Besalú, Hostalrich, Palamós, Castelló de Ampurias. — *Dimecres.* Amer, Banyolas, Cassá de la Selva, Verges. — *Dijous.* Figueras, Massanet de la Selva, Palafrugell, Vidreras. — *Divendres.* La Bisbal, Olot. — *Dissapte.* Girona. — *Diumenje.* Anglès, Arbucias, Bagur, Blanes, Calonge, La Escala, Llagostera, Port de la Selva, Puigcerdá, Rupia, S. Hilari, Tortellá, Caldas de Malavella, Ripoll, Camprodon. — *Extraordinaris.* Calonge, lo 28 de juliol y 10 de novembre. S. Llorens de la Muga, 27 setembre.

Tarragona: *Dilluns.* Creixell, Reus, Sta. Coloma de Queralt. — *Dimars.* Arbós, Cornudella, Montblanch, Tarragona. — *Dimecres.* Amposta, Valls, Vilaplana. — *Dijous.* Vendrell, Espluga de Francolí. — *Divendres.* Cornudella, Montblanch, Tarragona. — *Dissapte.* Valls. — *Diumenje.* Sarreal, Selva (la), Valls, Vendrell, Espluga de Francolí.

Lleyda: *Dilluns.* Lleyda, Tàrraga, Tremp. — *Dimars.* Cervera, Palau de Anglesola, Seu de Urgell, Sort y Solsona. — *Dimecres.* Balaguer, Pons, Molle-rusa y Pobla de Segur. — *Dijous.* Agramunt, Bellver, Lleyda, Tàrraga, Vilaller. — *Divendres.* Cervera, Seu de Urgell, Torá y Solsona. — *Dissapte.* Balaguer, Gerri, Isona. — *Diumenje.* Agramunt, Albi, Albagés, Arbeca, Artesa de Segre, Bellpuig, Bellver, Cabó, Castellserá, Esterri de Aneo, Guimerá, Guixes, Manresana, S. Llorens de Morunys, Organyá. — Lo día 15 de cada mes, hi ha mercat de bestiar, á Lleyda.

GUANOS DE XIOL Y FARELL. — GRANOLLERS.

XIOL Y FARELL.

MAGATZEMS DE GRANS Y FARINAS

Fábrica de Guanos

Y PRIMERAS MATERIAS PER ADOBS.

Carrer d' En Prim, 10 y 20.-GRANOLLERS

Primera casa dedicada á la fabricació
d' una marca especial pera 'l cultiu de la
REMOLATJA SUCRERA destinada á
la fàbrica de Vich.

*Unich representant oficial en la
comarca del Vallés de la llevor de
remolatja sucrera,*

D. ANTON CUNILLERA

Plassa de la Constitució
GRANOLLERS.

— NOVAS MÁQUINAS —
PERA MOLDRE OLIVAS

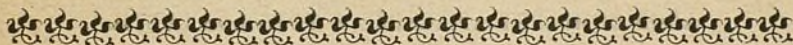
ab patent d' invenció per 20 anys,

DE

Marcelino Salvatella

CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres máquinas agricolas premiadas en varias exposicions.



CEPS AMERICANS.

LA VITÍCOLA CATALANA

LA MÉS ANTIGA Y ACREDITADA CASA.

Propietari-Director,

D. FRANCISCO CASELLAS

Acequia, 9. — BARCELONA.



VENDA D'ARRELLATS D' AUTENTICITAT GARANTIDA

ALS SEGÜENTS PREUS

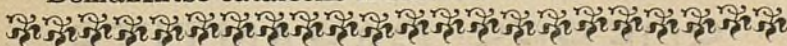
Rupestis Lot. Guiraud, Fusta roja y Aramon X Rupestis Ganzin, núm. 1, á 40 pessetas mil.

Riparia Gloria, Solonis Gegant, á 30 pessetas mil.

Riparia X Rupestis números 101^a, 3306, 3309, y Murvedre X Rupestis n.º 1202, á 60 pessetas mil.

Empeltats á 180 pessetas mil.

Demánintse catálechs il-lustrats de 1899 á 1900.



AVIS ALS SUSCRIPTORS.

Preguéu als abonats de L' ART DEL PAGÉS, que estiguin atrassats del pago d' anyadas de suscripció, se serveixin posarse al corrent, la qual pot ferse efectiva per llibransa del Giro mútuo ó en sellos de correu de 15 cén-tims; donchs d' altra manera 'ns obligarian á suspendre l' envió del periódich.

GUANOS, DROGAS Y SOFRES.

ADOBS PERA LAS TERRAS

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

GUANO AMONIACH FIXO.

ADOB COMPLERT APLICABLE A TOTS LOS CULTIUS.

ADOBS ESPECIALS PERA LAS VINYAS, LLEGUMS Y HORTALISSAS.

GUANO PROVENSALE

pera cereals.

ADOBS PERA PATATAS. * ADOBS ESPECIALS.

MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.

Nitrats de sosa y de potassa. — Fosfats minerals. — Escorias Thomas. — Superfosfats de totas classes. — Cloruro de potassa. — Sulfat amónich. — Sulfat de ferro. — Sulfat de potassa.

SOFRES GARANTITS.

POLVO CATALÁ contra maluras criptogámicas

Fábrica á Sant Martí de Provensals.

Despaig: *J. ALESSAN. - Freixuras, 23,*
BARCELONA.

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.